



Corporation de Gestion  
de la Voie Maritime  
du Saint-Laurent

The St. Lawrence  
Seaway Management  
Corporation

Saint-Lambert

Le 27 septembre 2016

**Marc Mineau**, directeur général

6, rue Saint-Pierre,  
Sorel-Tracy (QC)  
J3P 3S2

Cher monsieur Mineau

La présente vous confirme la participation de la Corporation de la Voie Maritime Du Saint-Laurent au projet de mise en place d l'exposition qui s'intitule « Naviguer sur le Saint-Laurent ».

La contribution de la Corporation sera sous la forme de participation à l'activité avec son personnel expert et de produire du matériel audiovisuel descriptif de la Voie Maritime Du Saint-Laurent et ses installations. Le projet s'échelonna du 1<sup>er</sup> mai 2017 au 21 décembre 2018

Pour aider à chiffrer la contribution nous listons les éléments suivant;

- |  |              |          |
|--|--------------|----------|
| • La participation au comité consultatif       | 5 rencontres | \$2,500  |
| • La contribution en temps du personnel expert | 30 heures    | \$3,000  |
| • Matériel audio-visuel sur la CGVMSL          | 6min 17sec   | \$10,000 |

Pour un total d'une valeur de \$15,500.

Nous sommes heureux de pouvoir contribuer à la mise en valeur d'un patrimoine de grande notoriété et d'une valeur indéniable pour le communauté limitrophe au fleuve Saint-Laurent.

Jean Aubry-Morin

Vice Président, relations externes  
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent  
202 rue Pitt, Cornwall, ON, Canada K6J 3P7

# Musée Naval de Québec

Musée naval Stanislas-Déry

Monsieur Marc Mineau, directeur général  
Biophare  
6, rue Saint-Pierre  
Sorel-Tracy (Québec) J3P 3S2

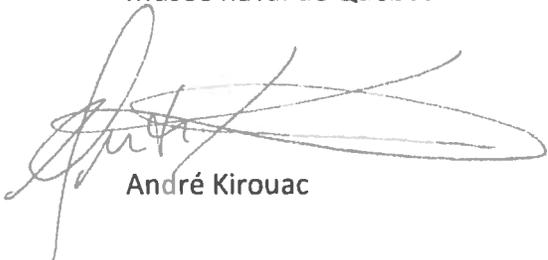
Monsieur,

Suite à la discussion que nous avons eu et des documents qu'il sera possible de vous fournir, c'est avec intérêt que le Musée naval de Québec accepte de collaborer au projet d'exposition virtuelle « Naviguer sur le Saint-Laurent ». De ce fait, nous pourrions mettre notre expertise ainsi que des documents d'archives à votre disposition selon notre mission portant sur l'histoire navale et militaire du Saint-Laurent.

Il ne nous est cependant pas possible pour l'instant d'attribuer une valeur financière à cette collaboration. La valeur de cette dernière pourra toutefois être précisée à la fin de la collaboration.

Je profite de cette lettre pour vous signifier que votre projet nous apparaît important dans le cadre de la connaissance historique du fleuve. Je souhaite donc sincèrement que votre proposition soit retenue par le Musée virtuel du Canada.

Bien à vous,  
Le directeur  
Musée naval de Québec



André Kirouac



Rimouski, le 22 août 2016

Marc Mineau, directeur général  
Biophare  
6, rue Saint-Pierre  
Sorel-Tracy (Québec) J3P 3S2

Monsieur,

Suite à la discussion que nous avons eu et des documents que vous m'avez fourni, c'est avec intérêt que le Site Historique Maritime Historique de Pointe-au-Père accepte de se joindre au projet d'exposition virtuelle « Naviguer sur le Saint-Laurent », et ce, à titre de partenaire.

Le Site historique maritime de Pointe-au-Père est une institution muséale dont la thématique s'intègre bien à ce projet. La nature de notre partenariat serait de fournir des documents iconographiques, des consultations, une collaboration au niveau des exercices de validation et une contribution au comité consultatif qui sera mis en place.

Nous avons évalué à une cinquantaine d'heure le temps qui sera investi par le Site dans le cadre de sa contribution à titre de partenaire. Ainsi, nous évaluons à 4 000 \$ la valeur de notre investissement.

Ce partenariat avec le Biophare correspondra à la durée du projet; c'est-à-dire du mois d'avril 2017 au mois de novembre 2018.

Il va sans dire que le Site Historique Maritime de Pointe-au-Père souhaite que le Musée virtuel du Canada accepte de financer cette proposition d'exposition virtuelle. Ceci serait d'autant plus intéressant pour le Site que ce projet sera pour nous l'occasion de développer de nouvelles compétences dans la production de contenu virtuel.

Recevez, Monsieur Mineau, l'expression de nos meilleurs vœux de succès.

Serge Guay  
Directeur



Le 29 août 2016

Monsieur Marc Mineau, directeur général  
Biophare  
6, rue Saint-Pierre  
Sorel-Tracy (Québec) J3P 3S2

**Objet : Exposition « Naviguer sur le Saint-Laurent »**

Monsieur Mineau,

Suite à la discussion que nous avons eue et à la réception des documents que vous m'avez fournis, c'est avec intérêt que le Musée maritime du Québec accepte de se joindre au projet d'exposition virtuelle « Naviguer sur le Saint-Laurent », et ce, à titre de partenaire.

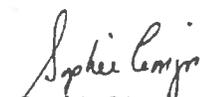
La thématique de ce projet s'intègre bien à la mission du Musée maritime du Québec qui est la sauvegarde, l'étude et la mise en valeur du patrimoine maritime se rattachant au fleuve Saint-Laurent, de la porte des Grands Lacs jusqu'à la haute mer, incluant les territoires arctiques.

La nature de notre partenariat sera de fournir des documents iconographiques, de collaborer au niveau des exercices de validation et de participer au comité consultatif qui sera mis en place.

Nous avons évalué à une trentaine d'heure le temps qui sera investi par le Musée dans le cadre de sa contribution à titre de partenaire. Ainsi, nous estimons à 2 500\$ la valeur de notre investissement.

Ce partenariat avec le Biophare correspondra à la durée du projet ; c'est-à-dire du mois d'avril 2017 au mois de novembre 2018.

Recevez, Monsieur Mineau, l'expression de nos meilleurs vœux de succès.

  
Sophie Limoges  
Directrice intérimaire

Bonjour,

Nous avons pris connaissance du projet que vous entretenez et qui consiste à produire une exposition virtuelle intitulée « Naviguer sur le Saint-Laurent ». L'intérêt et la pertinence d'un tel projet est pertinent.

Voilà pourquoi la Société de développement économique du Saint-Laurent (SODES) donne une réponse positive à votre demande de partenariat. Nous pourrions ainsi partager nos compétences avec votre organisation et mettre à contribution notre réseau de contacts.

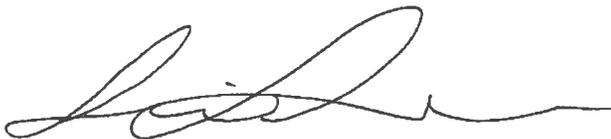
À cet effet, nous acceptons de nous joindre au comité consultatif qui sera mis sur pied afin de suivre l'évolution du projet. Cette contribution en services est évaluée à 2500 \$.

De plus, les renseignements que vous nous avez fournis, notamment au niveau de la validation des contenus et du fonctionnement de cette exposition, nous amènent à croire que nous aurons à consacrer entre 40 et 60 heures au cours de la réalisation de ce projet. La valeur de cette contribution a été évaluée à 3000 \$.

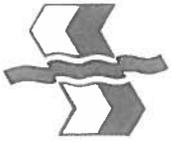
À la lumière de ce qui précède, la valeur monétaire du partenariat envisagé a été évaluée à plus ou moins 5500\$.

En terminant, nous souhaitons vivement que votre projet sera accueilli favorablement par le Musée virtuel du Canada.

Recevez, Monsieur Mineau, l'expression de nos meilleurs sentiments.



Laurie Grenier  
Chargée des communications  
Société de développement économique du Saint-Laurent (Sodes)  
271, rue de l'Estuaire  
Québec (Québec) G1K 8S8  
Tél. : 418 648-4572, poste 201  
Cell. : 418 264-4655



C O R P O R A T I O N  
**PILOTES**  
SAINT-LAURENT CENTRAL

PAR COURRIEL

Trois-Rivières, le 25 septembre 2015

**Marc Mineau**  
directeur général Biophare  
6, rue Saint-Pierre  
Sorel-Tracy (Québec) J3P 3S2

**Objet : Confirmation Partenariat**

---

Monsieur Mineau,

C'est avec empressement que je vous expédie cette correspondance. À titre de président, je vous annonce que la Corporation des Pilotes du Saint-Laurent Central accepte d'être partenaire du projet « Naviguer sur le Saint-Laurent ».

Ce partenariat nous permettra de contribuer à différents niveaux, dont le partage d'expertise et de connaissances. Il nous sera également possible de participer aux exercices de validation et au comité consultatif.

Vous nous avez fait part que le projet s'échelonne du mois d'avril 2016 au mois de novembre 2017 et qu'au cours de cette période il nous faudrait prévoir de quarante à cinquante heures. La valeur pour notre Corporation à ce projet s'élèvera donc à 25 000 \$ plus 5 000 \$ pour la participation aux cinq réunions prévues pour la participation au comité consultatif.

La Corporation des Pilotes du Saint-Laurent Central possède une expérience et une expertise sans pareil au niveau de la navigation sur ce si beau et grand fleuve. C'est donc une opportunité pour nous de mettre nos compétences au service de ce projet d'actualité.

Recevez, Monsieur Mineau, l'expression de nos meilleurs sentiments.

**CORPORATION DES PILOTES DU SAINT-LAURENT CENTRAL INC.**

Capitaine Pierre Vallée,  
Président



UN  ENVIRONNEMENT  
POUR  
REUSSIR...

Sorel-Tracy, le 26 septembre 2016

Monsieur Marc Mineau, directeur général  
Biophare  
6, rue Saint-Pierre  
Sorel-Tracy (Québec) J3P 3S2

Monsieur,

La présente est pour vous informer que la Commission scolaire de Sorel-Tracy est fière d'appuyer le Biophare dans ses démarches relativement à sa demande d'aide financière auprès du Musée virtuel du Canada dans le cadre du projet d'exposition virtuelle « Naviguer sur le Saint-Laurent ».

Toutefois, la collaboration de la Commission scolaire de Sorel-Tracy portera, plus spécifiquement, sur la production de matériels pédagogiques afférents à cette exposition virtuelle. À cet égard, le personnel qui sera affecté à ce dossier pourra vous guider dans cette démarche, vous conseiller et valider les aspects qui touchent le volet pédagogique de ce projet d'exposition virtuelle « Naviguer sur le Saint-Laurent ».

Annuellement, la Commission scolaire de Sorel-Tracy a contribué à la mise en œuvre de plusieurs projets qui ont exigé entre 20 et 30 heures de travail. Or, il est entendu que la valeur monétaire de notre contribution est évaluée approximativement à 2 400 \$, mais qu'elle ne doit pas dépasser ce montant.

Pour toutes ces raisons, il nous fait plaisir de nous associer à ce projet qui représente, sans aucun doute, un apport important au développement environnemental et culturel de notre région et de sa population.

Espérant le tout à votre satisfaction, je vous prie d'agréer, Monsieur Mineau, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

La directrice générale,

  
Claudine Lachapelle

Richardson International (Québec)  
10, Reine  
Sorel-Tracy, Québec J3P 4R2

Le 17 septembre 2015

M. Marc Mineau  
Dir. Général – Biophare  
6, rue St-Pierre  
Sorel-Tracy, J3P 3S2

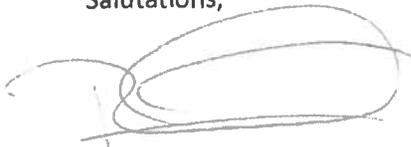
**Objet : Biophare- Exposition virtuelle**

M. Mineau,

Pour faire suite à votre demande du 17 septembre dernier, nous tenons à vous signifier notre support à votre projet et initiative pour le projet d'exposition virtuelle relative à la navigation sur le fleuve Saint-Laurent.

De fait, nous demeurerons disponible de se joindre à vous, afin de vous partager nos connaissances concernant le fonctionnement d'un port tel que celui de Sorel-Tracy, et des éléments si reliant.

Salutations,



Benoît Soucy  
Directeur Sénior – Richardson International Limitée